VERORDNUNG (EWG) Nr. 1380/86 DER KOMMISSION

vom 7. Mai 1986

zur Festsetzung der ab 12. Mai 1986 geltenden Ankaufspreise für Vorderviertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2913/85

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 3768/85 (2), insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe c),

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1345/86 des Rates vom 6. Mai 1986 zur Festsetzung des Orientierungspreises und des Interventionspreises für ausgewachsene Rinder für das Wirtschaftsjahr 1986/87 (3), insbesondere auf Artikel 3 Nummern 4 und 5,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1302/73 des Rates vom 15. Mai 1973 zur Festlegung der allgemeinen Regeln für die Intervention bei Rindfleisch (4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 427/77 (5), sind Qualitäten und Angebotsformen der anzukaufenden Erzeugnisse so festzusetzen, daß erstens der Notwendigkeit einer wirksamen Marktstützung sowie dem Gleichgewicht zwischen dem betreffenden Markt und den Märkten konkurrierender tierischer Erzeugnisse und zweitens den finanziellen Verantwortlichkeiten Rechnung getragen wird, die der Gemeinschaft dabei zufallen. Es empfiehlt sich deshalb, die Ankäufe auf bestimmte Qualitäten und Angebotsformen von Fleisch zu beschränken.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 869/84 (6) hat der Rat für drei Jahre die versuchsweise Anwendung des mit der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 (7) eingeführten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schlachtkörper ausgewachsener Rinder bei der Durchführung der Interventionsmaßnahmen beschlossen. Die Qualitäten und Angebotsformen der Erzeugnisse, die von den Interventionsstellen angekauft werden können, müssen also auf der Grundlage dieses Schemas festgesetzt werden.

Mit Beginn des Wirtschaftsjahres 1986/87 wird ein einheitlicher Ankaufspreis festgesetzt, der für die Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung am 31. Dezember 1985 gilt.

Die unteren und oberen Grenzen, innerhalb derer die Mitgliedstaaten die Ankaufspreise nach Maßgabe der Unterteilung der Klassen anpassen können, die sie gemäß Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 vornehmen, müssen für alle Qualitäten festgesetzt werden.

Das gleichzeitige Angebot von Vorder- und Hintervierteln desselben halben Tierkörpers erleichtert die Kontrollen der Interventionsstelle hinsichtlich der Einhaltung der Bestimmungen über Qualität und Klassifizierung des angebotenen Fleisches. Es ist daher die Möglichkeit vorzusehen, daß die Interventionsstellen im Hinblick darauf verlangen können, daß ihnen die beiden Viertel zusammen angeboten werden.

Die Verordnung (EWG) Nr. 2913/85 der Kommission vom 18. Oktober 1985 (8), zur Festsetzung der ab 21. Oktober 1985 geltenden Ankaufspreise für Hinterviertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 766/86 (9), ist aufzuheben.

Der Verwaltungsausschuß für Rindfleisch hat nicht innerhalb der ihm von seinem Vorsitzenden gesetzten Frist Stellung genommen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die Interventionsstellen kaufen ab 12. Mai 1986 die nach den Bedingungen der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 (10) angebotenen Vorderviertel bestimmter Qualitäten ausgewachsener Rinder zu Preisen an, die im Anhang festgesetzt werden.

(2) Die in Absatz 1 genannten Ankaufspreise für jede Qualität können um höchstens 2 ECU erhöht oder um höchstens 5 ECU vermindert werden, um der Möglichkeit Rechnung zu tragen, jede der Klassen des Gemeinschaftsschemas gemäß Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 zu unterteilen.

(3) Mitgliedstaaten, die gemäß Absatz 2 eine Unterteilung der Klassen vornehmen, sind befugt, die Interventionskäufe auf bestimmte Unterklassen zu beschränken.

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 362 vom 31. 12. 1985, S. 8.
(3) ABl. Nr. L 119 vom 8. 5. 1986.
(4) ABl. Nr. L 132 vom 15. 5. 1973, S. 3.
(5) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 16.
(6) ABl. Nr. L 90 vom 1. 4. 1984, S. 32.
(7) ABl. Nr. L 123 vom 7. 5. 1981, S. 3.
(8) ABl. Nr. L 279 vom 19. 10. 1985, S. 31.
(9) ABl. Nr. L 72 vom 15. 3. 1986, S. 17.
(10) ABl. Nr. L 261 vom 26. 9. 1978, S. 5.

(4) Gegenstand von Interventionskäufen gemäß den vorstehenden Bedingungen kann nur Fleisch sein, das von männlichen Tieren stammt.

(5) Auf Verlangen der betreffenden Interventionsstelle legt ihr der Handelsbeteiligte zusammen mit dem angebotenen Vorderviertel das vom selben halben Tierkörper stammende Hinterviertel vor.

Artikel 2

Die Verordnung (EWG) Nr. 2913/85 wird aufgehoben.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 12. Mai 1986.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 7. Mai 1986

Für die Kommission

Frans ANDRIESSEN

Vizepräsident

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Categoría	A :	Canales de jóvenes animales machos no castrados de menos de 2 años,
Categoría	C :	Canales de animales machos castrados.
Kategori	A :	Slagtekroppe af unge ikke-kastrerede handyr på under to år,
Kategori	C :	Slagtekroppe af kastrerede handyr.
Kategorie	A :	Schlachtkörper von jungen männlichen, nicht kastrierten Tieren von weniger als 2 Jahren,
Kategorie	C :	Schlachtkörper von männlichen kastrierten Tieren.
Κατηγορία	A:	Σφάγια νεαρών μη ευνουχισμένων αρρένων ζώων κάτω των 2 ετών,
Κατηγορία	C:	Σφάγια ευνουχισμένων αρρένων ζώων.
Category	A :	Carcases of uncastrated young male animals of less than two years of age,
Category	C :	Carcases of castrated male animals.
Catégorie	A :	Carcasses de jeunes animaux mâles non castrés de moins de 2 ans,
Catégorie	C :	Carcasses d'animaux mâles castrés.
Categoria	A :	Carcasse di giovani animali maschi non castrati di età inferiore a 2 anni,
Categoria	C :	Carcasse di animali maschi castrati.
Categorie	A :	Geslachte niet-gecastreerde jonge mannelijke dieren minder dan 2 jaar oud,
Categorie	C :	Geslachte gecastreerde mannelijke dieren.
Categoria	A :	Carcaças de animais jovens machos, não castrados, de menos de dois anos,
Categoria	C :	Carcaças de animais machos castrados

Precio de compra expresado en ECUS por 100 kilogramos de productos
Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Τιμή αγοράς σε ECU ανά 100 χγρ προϊόντων
Buying-in price in ECU per 100 kg of product
Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt
Preço de compra expresso em ECUs por 100 quilogramas de produtos

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des :*

— *Voorvoeten, afgesneden op 5 ribben, waarbij de flank, de platte ribben en de naborst aan de voorvoet vastzitten, afkomstig van :*

Catégorie A classe U2 / Categorie A klasse U2	276,75
Catégorie A classe R2 / Categorie A klasse R2	265,50
Catégorie A classe R3 / Categorie A klasse R3	262,50
Catégorie A classe O2 / Categorie A klasse O2	248,25
Catégorie A classe O3 / Categorie A klasse O3	244,50

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des :*

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Catégorie A classe U2 / Categorie A klasse U2	295,20
Catégorie A classe R2 / Categorie A klasse R2	283,20
Catégorie A classe R3 / Categorie A klasse R3	280,00
Catégorie A classe O2 / Categorie A klasse O2	264,80
Catégorie A classe O3 / Categorie A klasse O3	260,80

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret, med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen, af :*

Kategori A klasse R2	265,50
Kategori A klasse R3	262,50
Kategori A klasse O2	248,25
Kategori A klasse O3	244,50
Kategori C klasse R3	251,25
Kategori C klasse O3	240,00

— *Forfjerdinger, lige udskåret med 8 ribben, af:*

Kategori A klasse R2	283,20
Kategori A klasse R3	280,00
Kategori A klasse O2	264,80
Kategori A klasse O3	260,80

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 5 Rippen geschnitten, Fleisch- und Knochendünnung bleiben am Vorderviertel, stammend von:*

Kategorie A Klasse U2	276,75
Kategorie A Klasse U3	274,50
Kategorie A Klasse R2	265,50
Kategorie A Klasse R3	262,50

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen quergeschnitten, stammend von:*

Kategorie A Klasse U2	295,20
Kategorie A Klasse U3	292,80
Kategorie A Klasse R2	283,20
Kategorie A Klasse R3	280,00

ΕΛΛΑΔΑ

— *Εμπρόσθια τεταρτημόρια κοπής με 5 πλευρές —η λάπα να αποτελεί τμήμα του εμπροσθίου τεταρτημορίου— προερχόμενο από:*

Κατηγορία A κλάση R2	265,50
Κατηγορία A κλάση R3	262,50
Κατηγορία A κλάση O2	248,25
Κατηγορία A κλάση O3	244,50

ESPAÑA

— *Cuartos delanteros, corte a 5 costillas, incluida la falda:*

Categoría A clase U2	238,670
Categoría A clase U3	236,795
Categoría A clase R2	229,496
Categoría A clase R3	226,796
Categoría A clase O2	214,921
Categoría A clase O3	211,796

— *Cuartos delanteros, corte recto a 8 costillas:*

Categoría A clase U2	254,582
Categoría A clase U3	252,582
Categoría A clase R2	244,795
Categoría A clase R3	241,915
Categoría A clase O2	229,249
Categoría A clase O3	225,915

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des:*

Catégorie A classe U2	276,75
Catégorie A classe U3	274,50
Catégorie A classe R2	265,50
Catégorie A classe R3	262,50
Catégorie A classe O2	248,25
Catégorie A classe O3	244,50
Catégorie C classe U2	266,25
Catégorie C classe U3	262,50
Catégorie C classe U4	255,00
Catégorie C classe R3	251,25
Catégorie C classe R4	243,75
Catégorie C classe O3	240,00

— *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des :*

Catégorie C classe U2	284,00
Catégorie C classe U3	280,00
Catégorie C classe U4	272,00
Catégorie C classe R3	268,00
Catégorie C classe R4	260,00
Catégorie C classe O3	256,00

IRELAND

— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from :*

Category C class U3	262,50
Category C class U4	255,00
Category C class R3	251,25
Category C class R4	243,75
Category C class O3	240,00

— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from :*

Category C class U3	280,00
Category C class U4	272,00
Category C class R3	268,00
Category C class R4	260,00
Category C class O3	256,00

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 5 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai :*

Categoria A classe U2	276,75
Categoria A classe U3	274,50
Categoria A classe R2	265,50
Categoria A classe R3	262,50
Categoria A classe O2	248,25
Categoria A classe O3	244,50

LUXEMBOURG

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des :*

Catégorie A classe R2	265,50
Catégorie A classe O2	248,25
Catégorie C classe R3	251,25
Catégorie C classe O3	240,00

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des :*

Catégorie A classe R2	283,20
Catégorie A classe O2	264,80

NEDERLAND

— *Voorvoeten, afgesneden op 5 ribben, waarbij de flank, de platte ribben en de naborst aan de voorvoet vastzitten, afkomstig van :*

Categorie A klasse R2	265,50
Categorie A klasse R3	262,50

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Categorie A klasse R2	283,20
Categorie A klasse R3	280,00

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from :*

Category C class U2	266,25
Category C class U3	262,50
Category C class U4	255,00
Category C class R3	251,25
Category C class R4	243,75

— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from :*

Category C class U2	284,00
Category C class U3	280,00
Category C class U4	272,00
Category C class R3	268,00
Category C class R4	260,00

B. Northern Ireland

— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:*

Category C class U3	262,50
Category C class U4	255,00
Category C class R3	251,25
Category C class R4	243,75
Category C class O3	240,00

— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*

Category C class U3	280,00
Category C class U4	272,00
Category C class R3	268,00
Category C class R4	260,00
Category C class O3	256,00